

TABLE DES MATIÈRES

Sigles et abréviations	8
Avant-Propos	9
L'objectif premier	9
L'objectif second	9
Le corpus littéraire franco-ontarien	10
Les divisions périodiques du corpus	11
Le plan des quatre tomes	12
La méthode	13
Première Partie: les origines françaises (1610-1760)	17
Samuel de Champlain (vers 1570-1635)	19
Du Long Sault au lac du Rat musqué*	21
Le passage de la Chaudière*	26
La chasse au cerf*	26
L'alimentation des Hurons*	30
Joseph Le Caron (1585 ou 1586-1632)	33
Des nations religieuses*	34
Les obstacles à la conversion*	36
Joseph de La Roche Daillon (?-1656)	39
Trois mois chez les Neutres*	40
Le pays des Neutres*	42
Gabriel Sagard (fin du XVI^e s.-après 1637)	45
Le feu*	46
Le pays et les cabanes des Hurons*	47
Naissance et soin des jeunes enfants*	51
Les cheveux et les ornements du corps	54
Quelques oiseaux*	55
Le castor et le rat musqué*	57
Jean de Brébeuf (1593-1649)	60
Avertissement d'importance*	62
Un gouvernement civilisé*	65
La fête des morts*	73
François-Joseph Le Mercier (1604-1690)	83
Le supplice d'un guerrier iroquois*	84
La conversion de Joseph Chihouatenha*	99
Jérôme Lalemant (1593-1673)	103
Les Hurons et leur pays*	104
Sainte-Marie-des-Hurons* [1]	106
La nation Neutre*	108
Sainte-Marie-des-Hurons* [2]	114

Paul Ragueneau (1608-1680)	116
Le pays des Hurons*	117
La maison de Sainte-Marie*	119
Le christianisme dans les missions huronnes*	120
Superstitions et songes des Hurons*	123
Les Hurons devant la maladie*	126
De la maison de Sainte-Marie à l'île Saint-Joseph*	130
La Mission de l'île Saint-Joseph*	133
La descente vers Québec*	136
Claude Dablon (1619-1697)	139
Le Sault Sainte-Marie*	140
Le lac Supérieur*	142
Les mines de cuivre du lac Supérieur*	143
Michillimakinac [Makinac]*	147
Parélie*	150
Claude Allouez (1622-1689)	153
Journal de voyage dans le pays des Outaouais*	154
Louis André (1631-1715)	162
L'île d'Ekaentouton*	162
Le lac des Nipissiriniens*	165
François Gendron (1618-1688)	168
Éloge des jésuites de la Huronie*	169
Pierre-Joseph-Marie Chaumonot (1611-1693)	171
La jeunesse d'un futur jésuite*	172
Missionnaire chez les Neutres et les Hurons*	183
Claude Trouvé (vers 1644-1704)	190
La fondation de Kenté (1668)*	191
Misère et mort*	193
René de Bréhant de Galinée (vers 1645-1678)	195
De Montréal au lac Ontario en 1669*	196
La source qui brûle*	198
Une vision fort laide*	199
Le lac Érié et ses bords*	199
Pierre-Esprit Radisson (vers 1640-1710)	203
Au service de la France*	204
Au service de l'Angleterre*	208
Louis Hennepin (1626-vers 1705)	216
De Niagara à Michillimakinac sur le <i>Griffon</i> *	217
Le fort Cataracoui*	221
Description topographique du saut de Niagara*	225
Antoine Silvy (1638-1711)	230
De l'Île-aux-Coudres à la rivière Hayes*	231

Pierre de Troyes, dit Chevalier de Troyes (?-1688)	241
De Stonefield à Grenville*	242
Feu de forêt*	243
La prise du fort Monsipi*	245
Égarés dans les bois*	249
Louis-Armand de Lom d'Arce	
de Lahontan (1666-1716)	252
De la baie d'Hudson au lac Supérieur*	253
[Du bonheur]	258
Nicolas Perrot (vers 1644-1717)	273
La création du monde*	274
La création de l'homme*	276
Le jeu de crosse*	278
Frayeur des Outaouais à la vue des Iroquois*	280
Trahison du Huron*	282
De l'insolence et de la vaine gloire des sauvages*	284
Antoine-Denis Raudot (1679-1737)	287
Lettre xvi ^e . Du pays des Esquimaux	288
Lettre xvii ^e . Des poissons qui sont dans le pays des Esquimaux	290
Lettre xviii ^e . Des Esquimaux et de leurs habillements	291
Lettre xix ^e . Des femmes des Esquimaux, de leur habillement, de leur cabanage d'été et d'hyver, et de leur maniere d'enterrer les morts	292
Lettre xx ^e . Des fleches et des dards des Esquimaux, de leurs canots et de la maniere dont ils dardent le loup marin	294
Lettre xxi ^e . Des chaloupes des Esquimaux et de la pesche de la baleine	296
Lettre xxii ^e . Des raisons de la cessation du commerce avec les Esquimaux et de leur commerce	297
Lettre xlviii ^e . Du lac Superieur et d'une mine de cuivre	299
Lettre xlix ^e . D'une autre mine de cuivre qui se trouve dans le lac Superieur	300
Nicolas Jérémie (1669-1732)	302
Le détroit d'Hudson et ses Esquimaux*	303
Les bœufs musqués*	305
Le fort Bourbon*	306
Claude-Charles Le Roy	
dit Bacqueville de la Potherie (1663-1736)	311
Le pays du fort Nelson*	312
La traite au fort Nelson*	314

Le scorbut de la baie d'Hudson*	315
Emmanuel Crespel (1703-1775)	319
Aumônier militaire dans la région des Grands Lacs*	320
François-Xavier de Charlevoix (1682-1761)	324
Les premiers missionnaires de la Nouvelle-France*	326
Décès et obsèques du Rat, chef huron*	326
Le castor*	329
De Côteau-du-Lac au fort Cataracoui*	340
De la Longue Pointe à Détroit*	342
Pierre Gaultier de Varennes et de La	
Vérendrye (1685-1749)	346
Au fort Saint-Charles*	347
Le pacificateur*	348
Lettre de Monsieur de la Verendrye à Maurepas*	353
Bibliographie	355
Quelques éditions des œuvres citées	355
Sources biographiques	360
Seconde Partie:	
les origines franco-ontariennes (1760-1865)	363
J.-C. B [Jean-Baptiste de Bonnefoux	
de Caminel] (1732 ou 1733-après 1796)	365
La chute Niagara*	366
La chasse aux dindons*	370
L'île des serpents à sonnettes*	371
Le tatouage indien*	372
Pierre Pouchot (1712-1769)	374
Pouchot fait son propre éloge*	375
Fragment sur la colonie française du Canada	377
Remarques sur le saut de Niagara	381
François-Xavier Dufaux (1752-1796)	386
Lettre à Mgr Jean-François Hubert*	387
Gabriel Franchère (1786-1863)	392
De la rivière Winnipeg à Montréal*	393
Joseph-Octave Plessis (1763-1825)	402
Saint-Régis [Akwasasne]*	403
Cananoqui [Gananoque] et la Rideau*	406
Kingston en 1816*	407
Queenstown*	409
L'Assomption du Détroit [Windsor]*	411
Jean-Baptiste Perrault (1761-1844)	415
Un bon hiver de traite au lac des Épinettes*	417

Maître-charpentier au Sault-Sainte-Marie*	423
Thomas-René-Verchères Boucher de Boucherville (1784-1857)	427
Aux prises avec la tempête sur le lac Supérieur*	429
Fatigué et seul dans les bois*	431
Des Dames sauvées et protégées*	435
Pierre Point (1802-1896)	439
Un accueil hostile à l'île Walpole*	440
La visite de l'Enfant Jésus*	441
Pierre Chazelle (1789-1845)	444
Description géographique de l'île Walpole*	446
L'affrontement de deux cultures à l'île Walpole*	447
Jean-Pierre Choné (1808-1878)	463
Des chemins de glace et de neige*	464
Le jeûne amérindien*	467
Joseph Jennesseaux (1810-1884)	469
Les vêtements des Amérindiens*	470
Jean Jaffré (1800-1861)	472
Les ouvriers du chemin de fer*	473
Joseph-Urbain Hanipaux (1805-1872)	475
La confection du sucre d'érable*	476
Consolations et peines*	477
Dominique Chardon du Ranquet (1813-1900)	482
La conversion du chef Ataghewinini*	483
Jean-Baptiste Menet (1793-1869)	491
Sault-Sainte-Marie en 1847*	492
Auguste Kohler (1821-1871)	495
Gachkiwang [dans l'île Saint-Joseph] et sa population*	496
Nicolas Frémiot (1818-1854)	499
La chute Niagara en 1848*	500
Un belge vigoureux*	502
Une tradition désuète*	504
Gêne et réserve amérindiennes*	505
Les Amérindiens réclament leurs droits*	507
La construction d'une maison ontarienne*	516
L'église de Sainte-Croix*	518
Luc Caveng (1806-1862)	520
Une mission allemande*	521
Jean Véroneau (1813-1859)	525
Un frère heureux dans sa vocation*	526
Joseph Durthaller (1820-1885)	528
Un grand buveur de whisky*	529

Nicolas Point (1799-1868)	531
Une corvée amérindienne*	532
Jean-Nicolas Laverlochère (1811 ou 1812-1884)	535
Une scène pénible*	536
L'Abbittibbi, rivière dangereuse*	537
Un fait merveilleux*	538
La mission la plus triste au monde*	540
La rivière Albany et ses maringouins*	541
Joseph-Eugène-Bruno Guigues (1805-1874)	543
Mandement d'entrée dans son diocèse	544
Lettre pastorale à l'occasion de son départ pour l'Europe	548
Élisabeth Bruyère (1818-1876)	554
Lettre 18. [Aux Sœurs Grises de Montréal, à la Rivière-Rouge]	556
Lettre 26. [À Mère Elizabeth McMullen, Supérieure de l'Hôpital Général des Sœurs Grises, à Montréal]	560
Lettre 46. [Aux Sœurs Grises de Montréal, à St Boniface, Rivière-Rouge]	571
Bibliographie	575
Quelques éditions des œuvres citées	575
Sources biographiques	576
Cartes géographiques	579
Table des matières	587